

1P8712C

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 24

Donnerstag, den 28. Juni 1990

Nummer 26

Mit dem Wohnwagen in Urlaub!



**Verändertes
Fahrverhalten
des Pkw!**

**Zusatzspiegel?
Beleuchtung?
Kennzeichen?**

**Anhänge- und
Stützlast nicht
überschreiten!**

Wenn man mit seinem »Einfamilienhäuschen« auf große Fahrt geht, sollte das nicht ganz unvorbereitet geschehen. Dazu gehört zum Beispiel ein Check der Deichsel und der elektrischen Anlage (Korrosion an Kontakten) sowie der Reifen am Wohnwagen. Daß die zulässige Anhängelast nicht überschritten wird, versteht sich von selbst. Ein paar Übungsrunden mit Anhänger nach der lang fehlenden Praxis dürften ebenfalls selbstverständlich sein. Neben dem veränderten Fahrverhalten des Pkw gilt es auch, die unterschiedlichen Geschwindigkeitsregelungen in den europäischen Ländern zu beachten. Da ist man sich nämlich alles andere als einig. Und noch etwas: Zusatzspiegel am Wagen sind zwar keine Vorschrift - müssen aber montiert werden, wenn die »Rücksicht« der normalen Spiegel nicht ausreicht.

Foto: Renault/GP

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 18.30 bis 20.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Ludolph im Feuerwehrgerätehaus
Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am
Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Rejsek in seiner Wohnung Sprechstun-
den ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

jeden Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Hans-Jörg Keudel in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsvorstehers im OT Beiseförth

jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr hält der Ortsvorsteher
Walter Fischer Sprechstunden ab im Gemeindehaus, Müh-
lenstr. 2

Sprechstunden im OT Sipperhausen

jeden Montag von 19.30 bis 20.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Herbert Moog in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag bis Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr
und von 15.15 bis 17.00 Uhr
Sonnabend von 8.30 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Mals-
feld geschlossen. Nächstes Postamt mit Sonntagsdienst in Mel-
sungen, Schalterstunde von 9.00 bis 10.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 10.15 bis 11.30 Uhr
und von 15.15 bis 16.45 Uhr
Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr
Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 8.00 bis 9.00 Uhr
und von 15.45 bis 17.00 Uhr
Samstag von 8.00 bis 9.45 Uhr

Notrufe

Notruf 110
Polizei Melsungen 8031
DRK Melsungen 2900

Erste Hilfe

Melsungen 05661
Krankentransport 2900
Krankenhaus 770
Polizei 8031
Überfall, Verkehrsunfall 110

Feuer

Feuerwehr örtlich
Rettungsdienst, Erste Hilfe 2900
Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091
Wasser üb.521 od.524
Strom 05681/4019
Bürgermeisteramt 05661/50027

Alarmplan

Ortsbrandmeister:
August Becker, 3509 Malsfeld-Mosheim
Felsberger Str. 10, Tel. 05662/3670
Stellvertreter:
Willi Scholl, 3509 Malsfeld- Elfershausen
Hauptstr. 49, Tel. 05661/50126

Malsfeld

Wehrf.Armin Egerer, Malsfeld-Beiseförth
Finkenweg 24 05664/8670
Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf.Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202
Stellv.Gerhard Kassner, Gartenstr.1 05664/7022

Dagobertshausen

Wehrf.Karl Ludolph, Höhenstr.6 05661/3979
Stellv.Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Ostheim

Wehrf.Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895
Stellv.Wilfried Möller, Am Spielplatz 1 05661/8198

Mosheim

Wehrf.Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284
Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126
Stellv. Gerd Vitt, Hauptstr. 67 05661/2417

Sipperhausen

Wehrf.Uwe Clobes, Dickersh.Str. 4 05685/327
Stellv.Christian Hocke, Dickersh.Str. 3 05685/316

Öffnungszeiten

der Erdaushubdeponie in Sipperhausen:
Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, jedoch nur nach telefoni-
scher Vereinbarung mit Herrn Konrad Kirchhoff, Malsfeld-
Sipperhausen,
..... Tel.05685/665

Die Gemeindegeschwester Christina
ist unter Tel.05661/6660 zu erreichen. Anschrift:Christina
Kühn, 3509 Malsfeld, Kirchstr. 4

- Anzeige

Krankenbeförderung

■ sitzend, auf ärztliche Anweisung ■ **Ruf:**
■ für alle Kassen zugelassen ■ 0 56 61
Funk-Taxi Rudolph **3892** oder
Akazienweg 30, 3508 Melsungen **24 14**

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.
Herausgeber, Druck u. Verlag: Verlag + Druck L. Wittich KG, Wa-
berner Str. 18, Postfach 1453, 3580 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr.
0 56 22 / 806 - 0, Telefax 806 - 18. Geschäftsführer Erich Meiers. Ver-
antwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwort-
lich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für
den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis:
DM 8,10 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzel-
stücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,70 + Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere
allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzei-
genpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt
oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-
exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere
aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Amtliche Bekanntmachung

Aufforderung der Wehrpflichtigen des Geburtsjahrganges 1972 zur persönlichen Meldung

Nach § 1 des Wehrpflichtgesetzes sind alle Männer vom vollendeten 18. Lebensjahr an, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind und ihren ständigen Aufenthalt im Geltungsbereich des Wehrpflichtgesetzes (Bundesrepublik ohne Berlin) haben, wehrpflichtig.

Die Wehrpflichtigen des Geburtsjahrganges 1972 sind zum Wehrdienst aufgerufen

Männliche Personen können nach § 15 Abs. 6 des Wehrpflichtgesetzes bereits ein halbes Jahr vor Vollendung des 18. Lebensjahres erfaßt werden.

Tag des Beginns der Erfassung - Stichtag - ist der 1. Juli 1990 -

Die Erfassung soll bis zum 30. September 1990 abgeschlossen sein. Wehrpflichtigen, denen bis zum 15. Juli 1990 der »Fragebogen für die Erfassung von Wehrpflichtigen« nicht zugegangen ist, werden aufgefordert, sich nach § 15 des Wehrpflichtgesetzes bis zum 30. September 1990 bei der Gemeindeverwaltung Malsfeld persönlich zu melden.

Diese Aufforderung gilt insbesondere für Wehrpflichtige ohne feste Wohnung (Landfahrer und Seeleute).

Die Wehrpflichtigen können auch den ausgefüllten Fragebogen bei der Erfassungsbehörde anfordern und ausgefüllt zurücksenden.

Ein etwaiger Antrag auf Zurückstellung vom Wehrdienst aus persönlichen, insbesondere häuslichen, wirtschaftlichen oder beruflichen Gründen, kann mit den zu einer Begründung erforderlichen Unterlagen dem Fragebogen beigefügt werden.

Die vollständig ausgefüllten und unterschriebenen Fragebögen sowie etwaige Anträge auf Zurückstellung sind mit den dazugehörigen Unterlagen bis spätestens 30. September 1990 bei der o. a. Behörde einzureichen.

Wehrpflichtige, die vorsätzlich oder fahrlässig der Aufforderung sich zu melden nicht Folge leisten, begehen eine Ordnungswidrigkeit, die nach § 45 des Wehrpflichtgesetzes mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Malsfeld, den 20. Juni 1990

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld

gez. Stöhr, Bürgermeister

Aus dem Rathaus

Schadstoffsammlung

Wir weisen darauf hin, daß die nächste Schadstoffsammlung am Montag, dem 2. Juli 1990, in der Zeit von 15.00 - 19.00 Uhr im OT Malsfeld durchgeführt wird.

Ort der Sammelstelle:
Malsfeld, Elfershäuser Straße 4,
Hof des Dorfgemeinschaftshauses
Malsfeld, 21.6.1990

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Sprechtage der Landesversicherungsanstalt

Hessen im Monat Juli 1990

Dienächsten Sprechtag der Landesversicherungsanstalt Hessen finden in

Borken
Rathaus

Neukirchen
Rathaus,
am Dienstag, dem 17.07.1990

Felsberg
Rathaus,
am Dienstag, dem 24.7.1990,

jeweils von 8.30 - 12.00 Uhr und in
Homburg (Efze)
Ludwig-Mohr-Straße 29 - jeden Montag und Freitag,
von 8.00 bis 12.00 Uhr statt.

Zur persönlichen und individuellen Auskunftserteilung ist die Vorlage der Versicherungsunterlagen, eines Identitätsnachweises und ggfs. einer Vollmacht erforderlich. Kosten entstehen den Auskunftsuchenden nicht.

Keine Breitbandverkabelung in Beiseförth

Wie mir die DBP - Telekom mit Brief vom 1.6.1990 mitteilte, ist für Beiseförth endgültig der Zug für eine Breitbandverkabelung abgefahren.

Trotz einer Aktion des Beiseförther Ortsvorstehers, der im letzten halben Jahr ca. 100 Anträge auf Verkabelung der DBP überreichte, erhielt er auf nochmaliges Anfragen einen ablehnenden Bescheid.

gez. Fischer, Ortsvorsteher

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, d. 30.06., 01.07.1990 ist
Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7,
Telefon Nr. 05661/2252

sowie

Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen,
Telefon Nr. 05662/4444
dienstbereit.

Am Mittwoch, 04.07.1990 ist
Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth,
Finkenweg 10, Telefon Nr. 05664/8200

sowie

Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen,
Telefon Nr. 05662/4444
dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, d. 30.06., 01.07.1990
ist ZA Engert, Melsungen, Am Markt 4
Telefon Nr. 05661/2947

dienstbereit.

Apothekendienst

Am Wochenende, 30.06., 01.07.1990
ist die
Bartenwetter-Apotheke, Melsungen, Rotenburger Str. 7
Telefon Nr. 05661/6610

dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 30.06., 01.07.1990
ist TA Heinz, Melsungen, Sonnenhang
Telefon Nr. 05661/3592

Wir gratulieren

Zum 81. Geburtstag

Frau Ida Sehling, Malsfeld-Beiseförth, Brunnenstr. 9
geb. am 29.06.1909

Zum 79. Geburtstag

Frau Katharina Scholl, Malsfeld-Elfershausen, Hauptstr. 49
geb. am 29.06.1911

Zum 76. Geburtstag

Frau Maria Linne, Malsfeld-Mosheim, Felsberger Str. 34
geb. am 29.06.1914

Zum 78. Geburtstag

Frau Harryette Elbert, Malsfeld, Brauereistr. 3
geb. 02.07.1912

Zum 95. Geburtstag

Frau Elise Kraushaar, Malsfeld, Steinweg 18
geb. am 03.07.1895

Zum 78. Geburtstag

Herrn Georg Hoppach, Malsfeld, Bachstr. 22
geb. am 05.07.1912

Zum 76. Geburtstag

Frau Martha Armbrust, Malsfeld, Akazienweg 3
geb. am 05.07.1914

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinde

MALSFELD

Sonntag, 1.7.

10.30 Uhr Familiengottesdienst auf der Heide

Montag, 2.7.

17.30 Uhr Jungenjungschar

19.30 Uhr Posaunenchor

Dienstag, 3.7.

19.30 Uhr Jugendkreis

Donnerstag, 5.7.

15.00 Uhr Kinderstunde

16.00 Uhr Mädchenjungschar

BEISEFÖRTH

Sonntag, 1.7.

10.30 Uhr Familiengottesdienst auf der Heide

Mittwoch, 4.7.

15.00 Uhr Jungschar

Freitag, 6.7.

14.30 Uhr Kinderstunde I

15.30 Uhr Kinderstunde II

MOSHEIM

01.07. 10.30 Uhr Kindergottesdienst

14.00 Uhr Kirchspielgottesdienst in Sipperhausen
Verabschiedung v. Pfr. Kerste

03.07. 17.00 Uhr Jungschar

11.07. 20.00 Uhr Bibelabend

OSTHEIM

01.07. 10.00 Uhr Kindergottesdienst

14.00 Uhr Kirchspielgottesdienst in Sipperhausen

04.07. 20.00 Uhr Bibelkreis

SIPPERHAUSEN

01.07. 14.00 Uhr Kirchspielgottesdienst/Verabschiedung
Pfr. Kerste

06.07. 20.00 Uhr Hausbibelkreis

Katholischer Gottesdienst Melsungen

30.06. 18.30 Uhr Vorabendmesse

Landeskirchliche Gemeinschaft Malsfeld, Stettiner Str.

01.07. 20.00 Uhr Wortverkündigung

06.07. 15.00 Uhr Kinderstunde

16.30 Uhr Jungschar

20.00 Uhr Bibelgespräch

Kath. Pfarrei Homberg

Donnerstag, den 28.06.1990 Hl. Irenäus von Lyon

7.00 Uhr Hl. Messe/AH (verst. Eheleute Hoche, leb. u. verst. Angehörige)

15.30 Uhr Erstkommunionunterricht

Freitag, den 29.06.1990 Hochfest der Apostel

Hl. Petrus und Hl. Paulus

14.30 Uhr Hl. Messe (verst. Anna Brückner, Altenbauna)

16.30 Uhr Hl. Messe/AH

17.00 Uhr Oekumenische Trauung in der evgl. Stadtkirche
St. Marien, Homberg

Karin Rittinghaus (ev.) und Siegfried Wolafka (rk)

3588 Homberg-Lengemannsau, Dickershäuser
Str. 22

Samstag, den 30.06.1990 Hl. Otto von Bamberg

Jubiläumsfest des Schönstatt-Mütterwerkes (50 Jahre) Fest-
veranstaltung in Schönstatt.

Diözesan-Frauentag in Fulda - »Und sie wunderten sich, daß Er
mit einer Frau sprach...!«

Referentin: Frau Christel Voß-Goldstein, KFD-
Zentralverband Düsseldorf

Eucharistiefeier mit Erzbischof DDR. Johannes Dyba in der
Stadtpfarrkirche in Fulda

7.00 Uhr Hl. Messe/AH (n. M.)

18.00 Uhr Vorabendmesse (Leb. u. Verst. d. Fam. Strnad-
Langhans-Schwarz)

Le.: Herr E. Froneck, Ko.: Herr R. Schlingmann

Sonntag, den 01.07.1990 13. So. i. J.

7.30 Uhr Hl. Messe/AH (n. M.)

In Hebel um 8.45 Uhr keine hl. Messe

9.30 Uhr Rosenkranzgebet

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde (verst. Richard
Peters); (Leb. u. Verst. d. Fam. Tomenendal-
Tonner, Lendorf)

Le.: Herr U. Klinge; Ko.: Herr K. O. Schmitt

11.30 Uhr Hl. Messe/MOSHEIM (verst. Mathilde Kudlek
und Verwandtschaft Kudlek-Winkler)

14.00 Uhr Anlässlich des Iglauer Treffens Hl. Messe im Dorf-
gemeinschaftshaus Mardorf (Leb. u. Verst. d. Fa-
milie Kruspel-Nebenführ, Lendorf)

Kollekte für den Hl. Vater (Peterspfennig)

In Fulda: Diözesanfest für Ministrantinnen/Ministranten (9.30
- 18.00 Uhr)

Montag, den 02.07.1990 Fest Mariä Heimsuchung

16.30 Uhr Hl. Messe/AH (für Familie Weinem)

19.30 Uhr Treffen der Kolpingfrauen

Dienstag, den 03.07.1990 Hl. Thomas, Apostel

7.00 Uhr Hl. Messe/AH (n.M.)

9.00 Uhr Hl. Messe (Jahrgedächtnis f. Chlemens Schächtel)
(nach Meinung)

Mittwoch, den 04.07.1990 Hl. Ulrich, Hl. Elisabeth v. Portugal

7.00 Uhr Hl. Messe/AH (n. M.)

9.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)

18.00 Uhr Andacht im Krankenhaus (ev. Pfr.)

Aus Vereinen und Verbänden

Verein für Umwelt- und Naturschutz Malsfeld

Am Freitag, dem 29.06.1990, feiert der Verein für Umwelt- und
Naturschutz Malsfeld im Wäldchen »Heide«/Malsfeld sein

Ein flotter Flitzer.

Unverwechselbar und sympathisch:
Ford Fiesta C 37 kW/50 PS



- 1,1 Ltr.-Einspritzer mit 37 kW/50 PS, ger. Kar.
- 5-Gang-Getriebe
- Langzeitauspuffanlage
- Bremskraftverstärker
- Beheizbare Heckscheibe mit Wischwaschanlage
- mit 3 oder 5 Türen
- Zwei von innen einstellbare Außenspiegel
- Höhenverstellbare Sicherheitsgurte vorn
- Umklappbare Rücksitzlehne
- Großzügige Platzverhältnisse
- Raddeckel, Seitenzierstreifen und Einlagen in den Stoßstangen
- Ford-Garantieschutzbrief für das 2. und 3. Jahr bis 50000 km

Fiesta C, 3trg.:DM 15.795.-

Aufpreis für Stereo-Cassetten-RadioDM 470.-

SUPER-ZINSANGEBOT 4.9%

effektiver Jahreszins bei allen Fiesta-, Escort-, Orion-Modellen bei 25 % Anzahlung und allen angebotenen Laufzeiten von 18 und 24 Monaten. Durch Ford Bank.

Besichtigung täglich bis 18 Uhr
(donnerstags bis 20 Uhr),
samstags bis 13 Uhr, sonntags 10-17 Uhr*
* Verkauf und Beratung nur während der gesetzlichen
Geschäfts-Öffnungszeiten.



live/ IM AKTUELLEN FORD-STUDIO



- Dazu moderne Antriebstechnik, kraftvolle und verbrauchsgünstige Motoren mit regeltem Katalysator und ein neuer Turbodiesel.

Der neue Sierra CLX: Fortschritt, den man sich leisten kann.

Zum Beispiel:

Sierra CLX
4türig, 1,6 l i,
geregelter Kat.,
● 59 kW/80 PS
unser Preis

22.900.-

Sierra Turbodiesel
1,8 l ● 55 kW/75 PS
unser Preis

24.450.-

DER NEUE SIERRA CLX.

- Technisch und optisch fit in die 90er Jahre. Mit einer Komplettausstattung, die ihresgleichen sucht.
- Großzügige Platzverhältnisse im komfortablen Innenraum. Ob als Fließheck, Stufenheck oder Turnier

RÖBLER

Herfelder Str. 28
3588 Homberg
Tel. 0 56 81 / 70 18

Beginn: 19.00 Uhr
Hierzu sind alle Mitglieder und Freunde des Vereins herzlich
eingeladen.

Radko-Stöckl-Schule Melsungen

Die Einschulung der Berufsschulpflichtigen aus allen Städten und Gemeinden des Kreisteils Melsungen erfolgt in der Radko-Stöckl-Schule, berufliche Schulen des Schwalm-Eder-Kreises in Melsungen bereits am Montag, dem 2. Juli 1990, und zwar getrennt nach den Schulen.

Die Schüler der Gesamtschule Felsberg sind von 8.30-9.15 Uhr, die der Gesamtschule Guxhagen von 9.15-10.00 Uhr, Gesamtschule Spangenberg von 10.00-10.45 Uhr an der Reihe. Die Schüler sämtlicher Melsunger Schulen werden in diesem Jahr ausnahmsweise in der Zeit von 8.30 bis 10.45 Uhr eingeschult. Erwartet werden etwa 150 Vollzeit- und rund 250 Teilzeitschüler.

Zu diesen Terminen brauchen diejenigen nicht zu erscheinen, die ein 10. Schuljahr an ihrer Schule besuchen werden oder die schon in der Geschwister-Scholl-Schule bzw. in die Berufsfach- oder Fachoberschule aufgenommen wurden. Der Leiter der Radko-Stöckl-Schule, Oberstudiendirektor Ulrich Blum, weist gegenüber der Tagespresse darauf hin, daß auch Jugendliche und heranwachsende Ausländer in vollem Umfang berufsschulpflichtig sind. Bei der Einschulung müssen der Ausbildungsvertrag oder eine Bescheinigung über das Ausbildungsverhältnis vorgelegt werden.

Die Berufsschulpflicht beginnt nach der Erfüllung der Vollzeit-schulpflicht, als nach dem Ausscheiden aus einer Sonder-, Gesamt-, Berufsfach- oder Fachoberschule bzw. dem Gymnasium und dem Eintritt in ein Ausbildungs- oder Arbeitsverhältnis, ohne Rücksicht auf das Alter des Auszubildenden.

Wie Oberstudiendirektor Blum weiter mitteilt, dauert die Berufsschulpflicht drei Jahre. Jugendliche, die nicht in einem Ausbildungsverhältnis im Sinne des Berufsbildungsgesetzes stehen, können auf Antrag vom Besuch der Berufsschule am Ende des Schulhalbjahres befreit werden, in dem sie volljährig werden.

Berufsschulpflichtige, die nicht in einem Ausbildungsverhältnis stehen und ein Arbeitsverhältnis nachweisen, können auf Antrag von der Pflicht zum Besuch der Berufsschule befreit werden, wenn sie einen mindestens elfjährigen Schulbesuch nachweisen.

Blum macht weiter darauf aufmerksam, daß alle Jugendlichen eine verlängerte Vollzeitschulpflicht (10. Schuljahr) zu absolvieren haben, die nach der Erfüllung der eigentlichen Vollzeitschulpflicht weder eine weiterführende Schule besuchen noch ein Ausbildungsverhältnis eingehen. Daß heißt in der Regel: sie besuchen ein Berufsgrundbildungsjahr oder absolvieren ein Berufsvorbereitungsjahr.

Auch im neuen Schuljahr werden an der Radko-Stöckl-Schule wieder Berufsgrundbildungsjahre für Ernährung/Hauswirtschaft und Körperpflege (Friseure) angeboten.

Außerdem wird die einjährige Berufsfachschule für Wirtschaft/Verwaltung (Höhere Handelsschule) weitergeführt, ebenso die zweijährige Berufsfachschule (Klassen 11 und 12) für Fremdsprachensekretariat.

Für Schülerinnen und Schüler, die noch nicht in eine Berufsausbildung eintreten wollen, wird das Berufsvorbereitungsjahr in den Bereichen Ernährung/Hauswirtschaft und Textiltechnik angeboten, ebenso für Metall- und Elektrotechnik.

Nähere Informationen können im Sekretariat der Radko-Stöckl-Schule vormittags zwischen 9 und 12 Uhr eingeholt werden.

Gudensberg Bulldog-Club-Nordhessen

Fast fünf Jahre ist es schon her, als es zum erstenmal hieß »Herzlich willkommen« zur 1. Oldtimer Treckerschau in Gudensberg. Bald ist es wieder soweit: am Samstag, dem 30.06. und Sonntag, dem 01.07.90, feiert der Bulldog-Club Nordhessen sein 5jähriges Bestehen auf dem alten Sportplatz in Gudensberg.

Geplant ist es, den Besuchern an diesem Tag u. a. die Entwicklung der landwirtschaftlichen Technik der letzten 80 Jahre zu zeigen sowie einen Einblick in den technischen Erfinder- und Pioniergeist dieser Zeit zu geben. Um diese Veranstaltung möglich zu machen, bedarf es vieler Stunden sachkundiger Arbeit diese Maschinen liebevoll zu restaurieren und es hat Jahre gedauert, den Bestand aufzuspüren, sicher unterzubringen und zu vervollständigen.

Aber auch der älteren Generation zur Erinnerung an diese Zeit und den Jugendlichen als lebendigen Anschauungsunterricht werden die Herzen höher schlagen, wenn die Dreschmaschine zu laufen beginnt. Eine Oldtimer Motorradschau mit sehr seltenen Exemplaren ist zu sehen und außerdem wird ein Leistungsziehen an beiden Tagen veranstaltet. Gezogen wird in verschiedenen Leistungsklassen. Durch die große Anzahl der ausgestellten Oldtimer, Stationärmotoren, Einmann- und Kleindreschmaschinen und Darbietungen wird es sicherlich gelingen das Interesse der Besucher auch dieses Jahr wieder zu befriedigen.



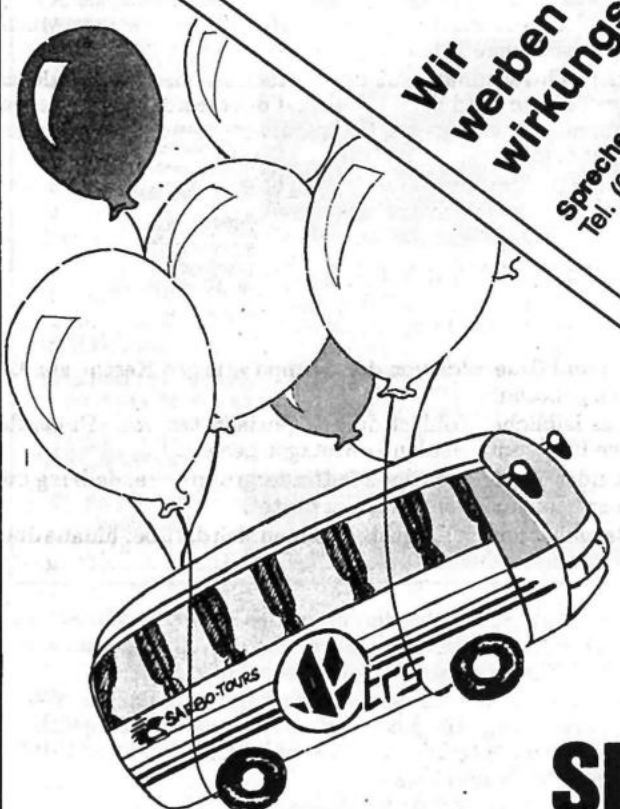
**SCHAFFERT
VEREINSBEDARF**

**WIR LIEFERN SÄMTLICHEN VEREINS-
UND FESTBEDARF**

Egal was Sie brauchen, fragen Sie bei uns an.

6430 BAD HERSFELD-HEENES

Am Hasenrain 17 - Tel. 0 66 21 / 7 20 25 - Telefax 0 66 21 / 7 88 60



**Wir
werben
wirkungsvoll**

Sprechen Sie mit uns.
Tel. (0 56 62) 503-0

Werbeberatung

Firmenzeichen

Werbeproschüren

Anzeigen

Direktmail

u.v.m.

Saelzer
PROMOTION

Kennen Sie den schon?

Unseren neuen Luxus-Bus, mit dem Sie Busreisen mal ganz anders erleben können:



mit bequemem Sitzkomfort, bei uns gibt es statt 56 nur 28 Sitzplätze (4er Gruppen)

mit einer Stewardess, die Ihnen köstliche Kleinigkeiten aus unserer Bordküche servieren wird.

mit einer Videoanlage, mit 6 Monitoren

Klimaanlage und WC sind Sie ja gewöhnt.

Wie wäre es denn mit einer Geburtstagsfeier auf 4 Rädern?

Oder laden Sie doch einfach Ihre besten Kunden oder Ihre Belegschaft ein.

Gelegenheiten gibt's immer!

Rufen Sie uns an!

**Saelzer
Busse**

Tel. (0 56 62) 50 30

- ▶ individuelle-reisen
 - ▶ last minute-reisen
 - ▶ foto-service
- u.v.m.



CS
travel shop

...mehr als
nur ein reisebüro...

karlsplatz 3 · 3500 kassel · telefon (0561) 7720 18

Internationaler Bund für Sozialarbeit startet Jugendaustausch mit der DDR im Freiwilligen Sozialen Jahr

Erstmals haben jetzt junge Menschen zwischen 17 und 25 Jahren aus der Bundesrepublik und der DDR Gelegenheit, sich im Rahmen eines Freiwilligen Sozialen Jahres (FSJ) im jeweils anderen Teil Deutschlands für andere Menschen zu engagieren.

An einem FSJ teilnehmen, heißt, durch eine sinnvolle Beschäftigung in sozialen Einrichtungen wichtige Erfahrungen für einen künftigen Beruf zu sammeln sowie besseres Verständnis und Toleranz füreinander zu entwickeln, kurzum: den eigenen Horizont zu erweitern.

Mit dieser Initiative schafft der Internationale Bund für Sozialarbeit (IB) für junge Menschen die Möglichkeit, ein Zeichen der Solidarität zu setzen und bei der Verbesserung der Lebensqualität der Menschen in der DDR mitzuwirken.

Während der gemeinsamen Tätigkeit, z.B. in einem Pflegeheim oder in einem Rehabilitationszentrum, davon das erste Halbjahr im thüringischen Arnstadt und anschließend in der Partnerstadt Kassel, bekommen die jungen Helferinnen und Helfer auch einen intensiven Einblick in Geschichte und Kultur des jeweils anderen deutschen Staates.

Ein umfangreiches Freizeitprogramm erleichtert es, »Land und Leute« kennenzulernen. In begleitenden Seminaren und Beratungsgesprächen können die Teilnehmer mit ihren Betreuern Erfahrungen und Erlebnisse austauschen, Probleme am Arbeitsplatz diskutieren und sich in ihrem Aufgabengebiet weiterbilden.

Für ihr soziales Bildungsjahr erhalten die Helferinnen und Helfer neben freier Unterkunft, ein monatliches Taschengeld sowie die Erstattung ihrer Fahrtkosten. Das Projekt wird vom Jugendministerium in Bonn unterstützt.

Wer sich vor seinem Einsatz im FSJ mit dem künftigen Arbeitsgebiet vertraut machen will, ist zu einer »Schnupperfahrt« nach Arnstadt herzlich eingeladen.

Bewerbungen für das FSJ an
Internationaler Bund für Sozialarbeit
Freiwilliges Soziales Jahr
Frau Christa Diehl-Kahl
Gottschalkstraße 10, 3500 Kassel.

Erziehungsgeld und Teilzeitarbeit bis zu 19 Stunden sind kombinierbar

Mütter oder Väter, die Erziehungsgeld erhalten, können während der Betreuung des Kindes eine Beschäftigung in Teilzeit ausüben, ohne daß dadurch der Anspruch auf das Erziehungsgeld gefährdet wird. Allerdings ist der zeitliche Rahmen für die Teilzeitarbeit, wie die Kaufmännische Krankenkasse - KKH schreibt, mit dem Dritten Rechtsbereinigungsgesetz auf 19 Stunden festgesetzt worden. Aus dem Entgelt der Teilzeitbeschäftigung sind Beiträge zur Kranken- und Rentenversicherung zu entrichten, außerdem zur Arbeitslosenversicherung, wenn 18 oder mehr Stunden gearbeitet wird. Das Erziehungsgeld selbst ist dagegen in der Sozialversicherung beitragsfrei.

Wird das Erziehungsgeld wahlweise dem Vater gewährt, wenn dieser zu Hause das Kind betreut, dann gelten die erwähnten Beitragsregelungen für ihn. Für die Dauer einer Unterbrechung der Beschäftigung während des Bezugs von Erziehungsgeld besteht der Versicherungsschutz in der gesetzlichen Krankenversicherung - soweit nicht nebenbei eine Erwerbstätigkeit in Teilzeit ausgeübt wird, in aller Regel ohne Beitragszahlung - fort.

Die staatlichen Zahlstellen, darunter Versorgungs- und Jugendämter, benötigen Angaben, aus denen hervorgeht, in welcher Höhe und für wie lange ein Anspruch auf Mutterchaftsgeld besteht, und zwar dann, wenn sie Anträge auf Erziehungsgeld prüfen. Die KKH händigt den bei ihr versicherten Müttern ohne besondere Anforderung eine Bescheinigung über Höhe und Zahlungsdauer des Mutterchaftsgeldes aus.

Kulturfest Wülmersen 7.7.1990

In der malerischen Kulisse des Wasserschlosses Wülmersen veranstaltet der Aus- und Fortbildungsverbund (AuF) im Landkreis Kassel e.V. gemeinsam mit dem Landkreis Kassel sein diesjähriges Kulturfest am 7. Juli 1990 unter dem Motto »Wülmersen - eine Initiative in Europa« ab 15.00 Uhr.

War der Schwerpunkt 1989 der deutsch/spanische Kontakt an diesem Tag, so wird dieses Jahr auf deutsch/deutsche Begegnungen mit Handwerkern aus Nordhessen und Künstlern aus Thüringen gesetzt.

Interessierte Besucher können sich bei der Demonstration verschiedener Handwerkstechniken betätigen. Präsentiert werden Zimmerei-, Steinmetz-, Lehm- und Töpferhandwerk von nordhessischen Handwerkern.

Für die Unterhaltung konnten Künstler aus Thüringen gewonnen werden. So wird Folklore von der Gruppe »Saitensprung« aus Erfurt, Illusionszauberei von Wilfried Gundermann aus Eisenach und Bluesrock von der Gruppe »Jürgen Kerth« aus Erfurt dargeboten.

Für das leibliche Wohl ist durch Spezialitäten von »Bioland«-Bauern und vom »Neuland«-Metzger gesorgt.

Die Kinder werden von der Pfadfindergruppe Trendelburg mit Ritterspielen und Ponyreiten erwartet.

Die Besucher des Kulturfestes können sich darüber hinaus über die Fortschritte der Sicherungs- und Sanierungsarbeiten an der Ruine des Wasserschlosses Wülmersen und die Arbeit des Aus- und Fortbildungsverbundes informieren.

anfordern
Seminarprogramm

spitze
... die  **Aktion** ...

(gefördert von der Deutschen Umwelthilfe)
Naturschutzjugend im DBV/LBV
Königstraße 74, 7000 Stuttgart 70

Aktion Jugend für Natur

Wir stellen Ihnen

Geschenktisch

für jeden Anlaß zusammen, damit
Geschenke auch Freude bereiten.
Ihr Partner für Heimtextilien
Textil- und Bettenhaus

Gaebler

Brückenstraße 11 3508 Melsungen Tel. (0 56 61) 20 97

Über 100 Jahre
Qualität aus
Meisterhand

- Beratung
- Herstellung
- Montage

Fenster + Türen
Rolläden
Kästen
Rolltore
Haustüren
Markisen
Elektroantriebe

Klepppe

Gudensberg-
Obervorschütz (0 56 03)
20 50

Wir

bauen

die

Zukunft

Interessante Ausbildungsplätze gibt's bei **FRÖHLICH**.

Vom Kranführer bis zum Bausanierer.

Komm zu **FRÖHLICH**. Denn Azubis bei **FRÖHLICH**

können sich mehr leisten. Wir bauen die Zukunft gemeinsam.



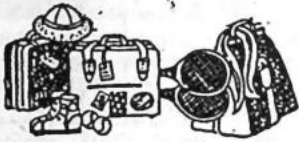
Ruf uns an.

Hauptverwaltung:
3582 Felsberg
Mittelhöfer Str. 11-13
Telefon 0 56 62/5 01-0

Niederlassungen:
3500 Kassel
Leipziger Straße 240
Telefon 05 61/51 13-0

3400 Göttingen
Willi-Eichler-Str. 26
Telefon 05 51/6 50 13





REISE und ERHOLUNG



BUSREISEN '90

Jugendreisen

ab 14 und 16 Jahren, in den Sommerferien
 Jugoslawien, Jugendcamp 16 Tage Ü DM 399.-
 Spanien, Lloret de Mar, Restplätze .. 16 Tage VP DM 669.-
 Vor Ort werden unsere Gruppen durch eigene Reiseleiter betreut!



Reisebüro Fredrich

Crumbacher Straße 129 Fünffensterstraße 8
 3503 Lohfelden 1 3500 Kassel
 Tel.: (05 61) 51 20 16 Tel.: (05 61) 7 14 15

Kostenlos Katalog anfordern. Anruf genügt.

CHINA-RESTAURANT CHINA-GARDEN

Borken, Am Bahnhof 2,
 Tel. 0 56 82 / 23 20



**Originelles China-Restaurant
 in klass. asiatischer Atmosphäre**

Mittagsmenü ab 8,-

Alle Gerichte und Mittagsmenüs in Verpackung
 auch außer Haus.

Öffnungszeiten: Mo. - So. 12 - 15 und 17.30 - 23.30 Uhr



... mehr Freude am Reisen

Eder-Perle

Fritzlar 05622/2061 • Kassel 0561/15530 • Treysa 06691/22123

... kennen Sie die ?

PARIS - Mintrip 2 1/2 Tage

06.07.-08.07. / 22.07.-24.07. / 27.07.-
 29.07. / 24.08.-26.08. DM 129,-
 incl. 1x ÜF, Zimmer Du/WC, Busfahrt

PARIS - Mintrip 1 1/2 Tage

ohne Übern., incl. 1 Frühstück
 20.07.-22.07. / 06.08.-08.08. DM 69,-

4 1/2 Tage Paris

15.07.-19.07. / 05.08.-09.08.
 incl. 3x ÜF, Zimmer Du/WC, Bus-
 fahrt DM 379,-

Bei allen Nachtanreisen servieren
 wir Ihnen ein Zusatzfrühstück im
 Bus am Ankunftsmorgen!

•ROM 6 1/2 Tage

30.07.-05.08.90 DM 489,-
 incl. 4x ÜF, Zimmer Du/WC, Busfahrt

•ROM 5 1/2 Tage

09.09.-14.09.90 DM 479,-
 incl. 3x ÜF, Zimmer Du/WC, Busfahrt

•STRASSBURG / Elsaßrundfahrt

20.07.-22.07. & 07.09.-09.09. DM 249,-
 incl. 2x ÜF, Zimmer Du/WC, Busfahrt

•BERLIN 3 Tage

06.07.-08.07. & 27.07.-29.07. DM 238,-
 incl. 2x ÜF, Zimmer Du/WC, Stadtrund-
 fahrt, Busfahrt

•HEIDELBERG - Clubwochenende
 13.08.-14.08. & 15.09.-16.09. DM 198,-
 incl. 1x ÜF, Zimmer Du/WC, Neckarpar-
 ty mit Tanz, Programm!

... und in jedem Reisebüro mit Eder-Perle Agentur!

Werben Sie

in der Bürgerzeitung Ihrer Gemeinde!

Info: **Telefon 05622 / 806-0**

Busreisen '90

Jugoslawien

Spanien

Abfahrten jeden Freitag
 bis zum 26. 10. 1990

Trauminsel Cres

Idyllisch und noch sehr ursprüngliche
 Insel abseits vom Massentourismus.
 Ruhe und Erholung im malerischen
 Cres.

Insel Krk

Urlaub ohne Streß und Hektik im
 gleichnamigen Ort Krk. Schönes Mit-
 telklassenhotel mit Swimmingpool.

Opatija und Lovran

2 lebhaftere Urlaubsorte mit tollen
 Hotelangeboten.

10 Tage HP ab **279,-**

Abfahrten jeden Freitag
 bis zum 26. 10. 1990

Lloret de Mar

Der lebhafteste Ort an der Costa Bra-
 va. Das Freizeitangebot ist fast unbe-
 grenzt.

Caleta

Ein reger Urlaubsort mit einem weit-
 läufigen Sandstrand.

Sta. Susanna

Der kommende Urlaubsort. Hier fin-
 den Sie Entspannung, Erholung und
 Abwechslung. Besonders schöner
 und langer Sandstrand.

10 Tage ab **249,-**

Bei allen Urlaubsreisen werden nur unsere eigenen, supermodernen
 Luxus-Fernreisebusse mit Klimaanlage, Bordkino über Kopfhörer,
 5-Kanal-Stereoanlage über Kopfhörer, WC, Schlafesessel, Bordservice
 usw. eingesetzt.

Wir garantieren: Kein lästiges Umsteigen in andere Busse, kein stunden-
 langes Einsammeln vor Fahrtbeginn, denn wir fahren ohne Umwe-
 ge direkt vor Ihr Hotel. Max. 2 Haltestellen an der Strecke.

Kostenlos Katalog anfordern. Anruf genügt!



Reisebüro Fredrich

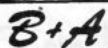
Crumbacher Straße 129 Fünffensterstraße 8
 3503 Lohfelden 1 3500 Kassel
 Tel. 05 61 / 51 20 16 Tel. 05 61 / 7 14 15

AN- + VERKAUF

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920, Tel. 05663 / 17 85

Kaufe Oma's Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe. Telefon 05663/ 17 85

Suche Trödel aller Art, mache Haushaltsauflösungen. — Telefon 0 56 64 / 89 34



**Braut- u. Abendmoden
Cocktailkleider**

Kölnische Str. 5 Ecke Wolfsschlucht 5 Efg
3500 KASSEL Ruf 0561 102376
Bitte Farbkatalog anfordern

**Ankauf von Briefmarken,
Münzen, Ansichtskarten**

BRIEFMARKEN KRENN
3507 BAUNATAL 1
Marktplatz 1
☎ 05 61 / 49 77 76

Kohleofen, durchgeh. Herdplatte, L = 1,96; B = 0,87; H = 0,82 m, 2 Backröhren. VB 350,- DM. Telefon 0 56 04 / 79 89

Suche billigst E-Gitarre (bis 100,- DM). Telefon 0 56 09 / 12 56.

**Lebendgeflügel aller Art (vom Eintagsküken bis...)
Geflügelzubehör u. Futtermittel
Geflügelhof B. Heyringhoff
3503 Lohfelden 2, Tel. 0 56 08 / 20 48**

**Braut- u. Abendmoden
in allen Größen**



Kassel, Brüderstraße 1
(zwischen Altmarkt u. Theater)
Telefon 05 61 / 77 57 86

Bitte großen Farbkatalog anfordern!

Gehr. Herren-Fahrrad mit 3-Gang-Schaltung und Tacho. — Telefon 0 56 05 / 58 28

Haushaltsauflösung: Spülmaschine, Kiefer-Eßtisch, Teppiche, Fernseher, Schreibtisch usw., billig zu verkaufen. — Telefon 0 56 22 / 22 68

**Brautmoden Werner
Verkauf/Verleih - Kassel - 0561/103843**

Kauf Omas alte Möbel, Porzellan, Blechspielzeug, Bilder, Glas usw. Telefon 0 56 25 / 15 85

Durchlauferhitzer, 21 kW. Telefon 0 56 25 / 8 31

T&A Boxen TMR-60, statt 1.600,- DM 1.198,- DM. 2 Jahre Garantie. Telefon 0 56 22 / 67 53

Guterh. Tri-Set, Kinderwagen, Herlag, mit Zubehör, zu verkaufen. Telefon 0 56 59 / 8 98

Spüle, neuwertig, zu verkaufen. Telefon 0 56 95 / 13 13

AN- + VERKAUF

Barzahler kauft alte Kleiderschränke vor 1920, Küchenschränke, Kommoden, Tische, Sekretäre, Vertikos, Bilder, Puppen, Spielzeug, Leinen, Orden, Porzellan und ganze Nachlässe. Telefon 0 56 62 / 54 49

Kaufe Omas Wäsche, altes Leinen, Tischdecken und Hemden. Telefon 0 56 61 / 69 07

Uralte Möbel, Hausrat, Porzellan, Postkarten und ganze Nachlässe kauft: Telefon 0 56 61 / 69 07

Biete Praktika MTL 5 mit drei Objektiven, Metz-Blitz 34 BCT2, Zeiss-Feldstecher 8x30, Kodak, Retinette 1 B, günstig! — Telefon 0 56 52 / 49 75

Suche Schlachtekessel, 125 - 150 Liter. Telefon 0 66 77 / 2 28, ab 20.00 Uhr.

GITARRE zu verkaufen. — Telefon 0 56 06 / 99 26

Verk. Clayton-Mährescher, (Deutz-Motor), Typ 122, Schnittb. 2,50 m, gut erhalten. VB 10.000,- DM. Telefon 0 56 02 / 38 53.

Verkaufe C64 mit Erw., Floppy und viel Zubehör! 450,- DM. Telefon 0 56 02 / 32 58

Neuwertige Motorradjacke, Größe 54/56, zu verkaufen. Heinz Weinreich, Kohlenstr. 40, 3501 Guxhagen 2.

Ein Wagen Heu, HD gepreßt, zu verkaufen. Telefon 0 56 22 / 39 76

Jugendzimmer, Kiefernachbildung, neuwertig, zu verkaufen. Telefon 0 55 42 / 7 15 51

Herlag-Buggy, Softy-SL, mit Extras. Telefon 05 61 / 49 41 75

Olympia Mastertype D, elektronische Schreibmaschine, neuwertig und günstig, VS, zu verkaufen. Telefon 0 56 24 / 12 64

Briefmarken-Alben, falzlos, von Lindner, Leuchturm, Borek, Länder BRD + Berlin, neuwertig und günstig, VS, zu verkaufen. Telefon 0 56 24 / 12 64

Eine Latex Matratze, 150 x 200 cm, Preis 600,- DM, zu verkaufen. Telefon 0 56 85 / 7 31

Dachträger, Thule, Wolf-Rasenmäher, leicht defekt, und Petroleum-Strahler zu verkaufen. Telefon 0 56 09 / 26 03

Commodore C16, Joy-Stick, Datensette, Spiele, 100,- DM. - Telefon 0 56 74 / 17 90

Ölherd, gut erhalten, preisgünstig zu verkaufen. Telefon 0 56 05 / 25 94

Traubett in Rosa, 140 x 200 cm, Neupreis = 1295,- DM, für 500,- DM. Telefon 05 61 / 52 82 83

Verkaufe Brautkleid mit Zubehör. Preis 300,- DM. - Telefon 05 61 / 87 24 28

Erstlingsesau zu verkaufen bei Erika Wurst, Unterm Mühlenberg 6, 3582 Felsberg-Böddiger.

Grundstücke/Immobilien

Barzahler sucht Fachwerkhaus. Telefon 02 08 / 76 43 74

**ANZEIGENSCHLUSS
für die nächsten Kleinanzeigen
ist der kommende Freitag.**

AN- + VERKAUF

**Einladung
Gemäldeausstellung
1. - 15. Juli 1990**

Anerkante zeitgenössische Künstler:
Morro, Lucas, Larsen,
Madjid, Benson, Diezle
Prosser u.v.m.

Galerie Wohlkopf
Lindenstr. 26
BAD WILDUNGEN
Tel. 05621 / 72 327
Mo.-Fr. 10.00 - 12.30 Uhr
und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr
Sonntag 14.00 - 17.00 Uhr

KFZ / ZUBEHÖR

DB 230 TE, EZ 3/85, TÜH 3/90, AHK, SSD, ZV, zu verkaufen. Preis VS m. Vorstellg. Telefon 0 64 68 / 74 01

Opel Kadett Autom., 60 PS, Schiebedach, 4türig, Doppel-Bereifg., Garagen-Wagen, Bj. 83, 55 Tkm, VB, wegen Sterbefall zu verkaufen. Telefon 0 56 24 / 12 64

Zu verkaufen: Citroen AX Mompil, EZ 12/89, 55 PS, 13.000 km, VB 12.000,- DM. — Telefon 0 56 02 / 56 55

Auto-Gebrauchteile-Center Göbel
Hölland. Str. 137 früher BMW-Westhoff
Viele PKW-Teile
am Lager. 05 61 - 8 55 55

GARTENHÄUSER

Qualität in Holz

Salzberger

Gartenhäuser
Blockhäuser
Wintergärten

Träume in Holz
Das beste für Ihren Garten
Bitte Katalog anfordern!
SALZBERGER Landhausbau
6431 Neuenstein/Aua. ☎ 0 66 77 / 18 18
3500 Kassel - am dez. ☎ 05 61 / 4 10 59

VERANSTALTUNGEN

FREUNDKREIS DER WIRBELSÄULEN-ERKRANKTEN FRITZLAR e.V.
Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik »Am Homberg« in Bad Wildungen, Am Kurpark, jeden Donnerstag um 17.15 Uhr, für evtl. Rückfragen: **Tel. 0 56 03 / 13 47**

TIERMARKT

Nestjunge Wellensittiche - Nymphenstittiche abzugeben, auch ausgesuchte Zuchtpaare. Telefon 0 56 26 / 16 82

Ostfries. Milchschafe abzugeben. Mütter und Lämmer. Uli, Telefon 0 56 05 / 30 17

Weiß-grau getigerte Katze Weimar/Bühlweg entlaufen. Belohnung. Telefon 0 56 09 / 94 74

Diskusfische, alle Größen, zu verkaufen. Telefon 0 56 05 / 51 21

Zehn Hammel abzugeben. Telefon 0 56 64 / 18 87

MIETGESUCHE

Jg. Ehepaar ohne Kind sucht 2 ZKB oder 3 ZKB in FZ, Gudensberg, Edermünde, Niedenstein, Erntal oder Schauenburg. Telefon 0 56 22 / 18 31

2 Paare - Gärtner, Agraring., zwei Landschaftsplaner innen, suchen Haus, Wohnung mit Garten. Telefon 0 56 08 / 32 90

Suche Unterstellmöglichkeit für Anhänger und Holz in Habichtswald. Telefon 0 56 06 / 79 06

3-Zimmer-Wohnung oder kleines Haus im Raum KS zu mieten gesucht. Telefon 0 56 51 / 2 05 15

Haus oder Wohnung von jg. Ehepaar mit 3 Kd. gesucht. - Telefon 0 56 84 / 4 52 oder 89 25

Ärztin u. Dipl.-Psychologe suchen 3- bis 4-Zimmerwohnung oder kl. Haus in FZ, Borken, Bad Wildungen, Jesberg oder Umgeb., ab sofort zu mieten. — Telefon 0 66 93 / 87 59

Jg. Familie sucht 3 bis 4 ZKB in/um Grebenstein, bis 700,- DM kalt. Telefon 0 56 09 / 17 01

STELLENMARKT

Wir suchen zur Betreuung einer nichtbettlägerigen alten Dame in Fritzlar eine geeignete Frau für 3 bis 4 mal Tag und Nacht pro Woche, u.U. auch Dauerbeschäftigung. Telefon 0 56 22 / 34 85

Haushaltshilfe gesucht in oder nach Kassel, kinderlieb u. zuverlässig, f. berufst. Ehepaar mit Säugling und Hund, eig. Zimmer. Kurzes Schreiben unter Chiffre 1 29 83 an den Verlag.

Erzieherin sucht Nebenjob nachm, Raum Knüllwald / HR. Telefon 0 56 86 / 3 57

Betreuung für ältere Dame 3 bis 4 Stunden vormittags gesucht. Telefon 05 61 / 49 43 15

Zuverl. Putzhilfe gesucht für Heringshausen einmal wöchentlich 5 Stunden. Zuschriften unter Chiffre 1 29 84 an den Verlag.

Zuverl. Putzhilfe gesucht für Heringshausen einmal wöchentlich 5 Stunden. Zuschriften unter Chiffre 1 29 84 an den Verlag.

Zuverl. Putzhilfe gesucht für Heringshausen einmal wöchentlich 5 Stunden. Zuschriften unter Chiffre 1 29 84 an den Verlag.

UNTERRICHT / NACHH.

Wir unterrichten Gitarre, Klavier, Violine, Akkord. und Flöte. Hausbesuche im gesamten Landkreis. Telefon 0 56 06 / 76 53

Priv. Unterricht Orgel + Akkordeon, St. = 20,- DM, Baunatal 2. Telefon 05 61 / 49 23 67

Orgelschule Walther - Unterricht - Keyboard - Orgel - Baunatal 1 - Telefon 05 61 / 49 81 88

REISE UND ERHOLUNG

L/tur - Last Minute Service
Mediterran-Reisen, Fritzlar, 05622/4646

URLAUB MIT DEM WOHNMOBIL.
Fa. IST, Telefon 0 56 82 / 22 16

Norderney, komf. 2 Zi.-Fe.-Wo.,
Balkon. Tel., Meerblick, von priv.
zu vermieten (22.9. - 6.10.90), DM
80,- pro Tag. — Telefon 0 56 52 /
22 16 nach 19.00 Uhr.

Gemütliche Ferienwohnung,
Hooksiel, Nordsee, frei 15.8. bis
3.9. und ab 6.10., günstig, Kur
möglich. Telefon 0 56 75 / 3 72

ST.-PETER-ORDING, ruh. 5-Pers.,
3-Zi.-Ferienwohnung, ab 22.9.90
frei. Telefon 05 61 / 51 74 53

IMMOBILIEN

Attraktives Angebot

STREIF

Klassik-Haus
ausbaufertig ab
Oberkante Keller
für DM 182.100,-



- Komfortables Haus - Wohnfläche/Nutzfläche 158 m²
- Rustikales Verblendmauerwerk (auch Giebeldecke)
- Vorgezogener Eingangsbereich - gibt innen mehr Platz und bietet auch außen mehr für's Auge
- mit vorbereitem Dachausbau

Kommen Sie zur Beratung jetzt!

Streif Verk.-Büro
So.-Do. 10-18 Uhr, Sa. 13-18 Uhr
Fr. geschlossen

3500 Kassel

Heiligenröder Str. 63
Telefon 05 61 / 5 21 14

STREIF
Häuser nach Maß

VERSCHIEDENES

ACTION-DISCO mit DJ Toddy
»DIE« mobile Disco. — Telefon
0 56 65 / 29 71

Maurer sucht Nebenbesch., Platten
legen, Flickarb. Telefon 05 61 /
10 37 35 ab 18.00 Uhr

Bitte bei J. Beckmann für mich
nicht anrufen. Frau Seidel-
Beckmann

Für zauberhafte Unterhaltung
empfehl ich »CADONA« (Mitgl.
im Mag. Zirkel v. Deutschl.), Tele-
fon 05 61 / 52 51 20

Gelernter Schneider übernimmt
Änder- und Bügelarbeiten. R.
Heinrich, 3570 Silberberg, Bahn-

VERSCHIEDENES

Toilettenwagen, Fischwagen,
Imbißwagen, Kühlwagen. Tele-
fon 0 56 06 / 83 23

Am 5.6.90 in Simmershausen, Kas-
seler Straße / Wilhelmstraße Sil-
berarmband verloren. (BELOH-
NUNG!) Zuschr. unter Chiffre
12985 an den Verlag.

Ca. 9 m³ Brennholz, bereits zer-
kleinert, preiswert abzugeben.
Telefon 05 61 / 82 23 09

Video 2000 Grundig + 25 Stück
Cassetten, 400,- DM. — Telefon
0 56 06 / 85 18

Starke Lautsprecheranlage für
innen und außen, mit Pausenmu-
sik und Service zu vermieten. Tele-
fon 0 56 25 / 2 81

Vermiete Wohnwagen, 1000 kg,
für DM 32,- pro Tag. — Telefon
0 56 25 / 2 81

Achtung, Landschaftsgärtner
und Gartenbesitzer: Haben Sie
Probleme mit Baumstümpfen?
Wir entfernen preiswert und
schnell. Telefon 0 56 73 / 16 80

Musik für Ihre Feiern
»Der Organist« mit Rhythmus und
Gesang. Telefon: 05684 / 8980

Top-Alleinunterhalter, beste Re-
ferenzen. Telefon 0 56 81 / 55 85

Sir Edes Party Band hat noch Ter-
mine für Sie frei. Telefon 0 56 85 /
18 73

Hochwertige Restauration anti-
ker Möbel, auch Weichholz. Tele-
fon 0 56 63 / 17 85

Happy-Sound-Express, Tanzka-
pelle für alle Anlässe. Telefon:
05662 / 3246 u.
05683 / 222

Füllmaterial und Bauschotter für
Unterbau (Recycling-Baustoff)
preisgünstig abzugeben.
Stemmer, Tel. 0 55 41 / 72 07 7

Die Sound-Boys, Zwei-Mann-
Band, bucht vor. Telefon 0 56 02 /
47 80

SCHRITTE ZU DEN ARMEN

30 JAHRE **Brot**
für die Welt

„...zu wissen,
daß alles
stimmt...“

Krebsfrüherkennungs-Untersuchung
Jetzt bei Ihrem Arzt.

Vorsorgen gegen Krebs.
Sicher ist sicher.

Deutsche Krebshilfe e.V.
Thomas Mann Straße 40
5300 Bonn 1
Spendenkonto 90 90 90
bei allen Banken und
Postgiroamt Köln

BEKANNTSCHAFTEN

➔ Warum will mich niemand haben?
Nur weil ich eine einf. Arbeiterin,
48 J., verw. v. Land bin. Dabei bin
ich wirkl. nicht anspruchsvoll, im
Gegenteil: sehr häusl., fleißig, be-
scheiden, zärtl. u. bestmirt immer treu. Da ich nicht
ortsgebunden u. völlig alleinstehe, bin, konnte ich Ihnen
überallhin folgen. Wer ist so nett u. ruft an Tel. 05561-
71098. Inst. f. Partnerverm., Postf. 310361, 3500 Kas-
sel. Tagl. 9-20 Uhr, auch Sbd. u. So.

➔ Welcher Herr erlöset mich aus
mein. Einsamkeit? Ich heiße Chri-
stel, 61 J., wohne hier i.d. Gegend
a.d. Land zur Miete, habe leider keine
Kinder u. bin daher ganz allein u. nicht ortsge-
bunden, liebe die Natur, Garten, Blumen u. Volksmusik.
Wer versucht es mit mir? Ich würde ihn nicht enttau-
schen. Rufen Sie bitte an üb. Tel. 05561-2091, ich
komme m.d. Auto bei Ihnen vorbei. Od. kl. Brief u.
K 1207 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500
Kassel. Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

➔ Dieter, 57 J., Unternehmer, ein
außergewöhnl. symp. Mann wird
Dir bestimmt gut gefallen. Er ist
groß, sportl., schik, gepfl., mo-
disch gekleidet, humorv. u. gesell-
lig, beste Vermögensverh., flotter BMW u. Zweitwagen
i.d. Garage. Weil Dieter verwitw. ist u. keine Kinder hat,
sucht er alsbald eine lebenswerte, zuverläss. Frau, der
er alles bieten möchte. Zögern Sie nicht u. rufen an u.
Tel. 05561-71098. Inst. f. Partnerverm., Postf.
310361, 3500 Kassel. Tagl. 9-20 Uhr, auch Sbd. u. So.

➔ Will mich denn keiner haben?
Ich habe vor Pfingsten schon mal
a.d. Stelle gestanden u. es hat sich
keiner gemeldet. Mein Name ist
Elsbeth, 55 J., leider schon verw., völlig allein-
steh. u. nicht ortsgebunden, wohne hier in Ihrer Ge-
gend a.d. Land u. ein kl. Auto kann ich mein eigen nen-
nen. Bitte rufen Sie doch an Tel. 05561-2091 od.
schreib u. K 1201 Seniorenverm. Harmonie, Postf.
310362, 3500 Kassel. Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

➔ Frieda, 61 J., verw., seit 1 Jahr aus der DDR, ohne
Anhg., lebst in Ihrer 1-Zi.-Wng., ganz allein u.
würde sofort zu einem netten, aufrichtigen Herrn,
gern auch älter, ziehen. Sie ist eine gute Haus-
frau, verträgl., lieb u. bescheiden. Rufen Sie
gleich an. Frieda wird es Ihnen bestimmt danken.
Tel. 0 56 02 / 77 66, od. schr. Sie an Senioren-
Partnerverm. Sachse, Postf. 31 04 24, 3500
Kassel.

➔ Liebe Leserin, bin Witwer, 64 J.,
ehem. Unternehmer a.d. Land, jetzt
im Ruhestand, mit allen Annehmlich-
keiten, die das Leben so bieten kann.
Aber was hat das alles für ein Wert, wenn man
wie ich einsam u. allein ist. Von Natur aus kann ich
herzl. lachen u. bin ein humorv. Mensch. Ich suche eine
ganz einf. Frau, die von ihrem Leben noch nicht viel ge-
habt hat u. der ich jeden Wunsch erfüllen möchte. Haben
Sie keine Angst u. rufen bitte an Tel. 05561-
2091. Ich hole Sie m.d. Auto ab od. schreib. Sie u.
W 2152 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500
Kassel. Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

➔ Pens. Offizier, 68 J., groß, schik,
grauamel. Haar, gutausseh., gep-
flegt, parkettsicher, sehr humorv.
u. gesellig, gute Pension u. Merce-
des, leider schon verw., sucht
eine liebe, einf. Frau für alles Schöne. Sie werden be-
geistert sein. v. diesem sympath.-charmanten Herrn.
Rufen Sie doch einf. an Tel. 05561-71098. Inst. f.
Partnerverm., Postf. 310361, 3500 Kassel. Tagl. 9-20
Uhr, auch Sbd. u. So.

➔ Charmanter Pensionär, 68 J., verw., ein adretter,
gepflegter Herr, sehr unternehmungsvoll u. aktiv.
Mit seinem flotten Wagen unternimmt er gern
Reisen u. Tagesfahrten. Aber allein macht dies
alles keinen Spaß. Wann darf er sein Auto zu Ih-
nen lenken? Nur Mut, meine Dame, rufen Sie an
0 56 02 / 77 66 od. schr. Sie an Senioren-
Partnerverm. Sachse, Postf. 31 04 24, 3500
Kassel

➔ Er, netter, unabh. Witwer, sucht
auf diesem Wege nette, symp. u.
unabh. Frau von 60 - 65 J. im
Raum HR/KB für Freizeit, Ur-
laub, Tanzen u. v. mehr. Zuschrif-
ten unter Chiffre 12986 an den
Verlag.

➔ Witwe, 55 J., eine lb., einf. Frau, sehr einsam,
sie kocht sehr gern, ist sauber u. adrett u. würde
gern zu einem älteren Herrn ziehen u. ihm den
Haushalt führen u. ihn liebevoll umsorgen. Wo ist
noch ein Plätzchen frei? Einfach anrufen 0 56 02 /
77 66, od. schr. Sie an Senioren-Partnerverm.
Sachse, Postf. 31 04 24, 3500 Kassel.



Waschmittel brauch in kleinen Gaben,
willst Du gesundes Wasser haben.

Multiple Sklerose

Helfen Sie uns



Margarethe Wallmann,
Schirmherrin der DMSG
in Hessen

damit wir weiterhin helfen können!

Zum Beispiel mit Beratung,
Therapie, häuslicher Pflege
und Behindertenfahrdiensten.



Deutsche
Multiple
Sklerose
Gesellschaft

Landesverband Hessen e.V.
Auf der Körnerwiese 5 · 6000 Frankfurt 1
Telefon (069) 59 07 66/7

Unterstützen Sie uns mit
einer steuerbegünstigten
Spende.

Unser Konto:
2 413 433 / BLZ 520 70012
Deutsche Bank AG Kassel

Wir danken für den kostenlosen
Abdruck dieser Anzeige.

Dank sagen

mit einer
Familienanzeige
in Ihrer
Rührerzeitung

